

الْمُؤْمِنُونَ (۱۸)

(سورۃ مؤمنون مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۱۸) آیتیں اور (۶) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۴) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۲۳) نمبر پر ہے اور سورۃ انبیاء کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۳۸۰۲) حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○
اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اس میں (۱۸۳۰) کلمات ہیں

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ يَتَّقُونَ ۱ فلاح پائی ایمان والوں نے ۱ جو اپنی نماز میں بھگنے والے

خَشِعُونَ ۱ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۲ ۱ اور جو لغو باتوں سے اعراض کرتے ہیں ۲

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۱ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۵ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ ۵ اور جو زکوٰۃ ادا کرنے والے ہیں ۱ اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ يُقَاسِمُونَ ۱ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ ۱ کہ ان پر وہ قابل ملامت نہیں ۱ البتہ جو اس کے علاوہ چاہیں تو وہی

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۷ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ ۷ زیادتی کرنے والے ہیں ۷ اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا

وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ۱ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ ۱ خیال رکھنے والے ہیں ۱ اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت

يُحَافِظُونَ ۹ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۱۰ الَّذِينَ يَرِثُونَ ۹ کرتے ہیں ۹ یہی لوگ وارث ہونے والے ہیں ۱۰ جو فردوس کی وراثت

الْفِرْدَوْسِ ۱۱ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۱۱ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ۱۱ پائیں گے، وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ۱۱ اور ہم نے انسان کو

الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ۱۲ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً ۱۲ مٹی کے خلاصے سے پیدا کیا ۱۲ پھر ہم نے پانی کی ایک بوند کی شکل میں اس کو ایک محفوظ

فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۱۳ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا ۱۳ ٹھکانے میں رکھا ۱۳ پھر ہم نے پانی کی بوند کو ایک جے ہوئے خون کی شکل دی پھر اُس جے ہوئے خون کو

وقف لازم

تفہیم

الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْبُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ

گوشت کا ایک لوتھڑا بنایا ، پس لوتھڑے کے اندر ہڈیاں پیدا کی پھر ہم نے ہڈیوں پر گوشت

لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ

چڑھا دیا، پھر ہم نے اُس کو ایک نئی صورت میں بنا کر کھڑا کیا ، پس بڑا ہی بابرکت ہے اللہ ، بہترین

الْخَالِقِينَ ۝۱۳ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَكَيْتُونَ ۝۱۴ ثُمَّ إِنَّكُمْ

پیدا کرنے والا ۝۱۳ پھر اُس کے بعد تم کو ضرور مَرنا ہے ۝۱۴ پھر تم قیامت کے دن

يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ۝۱۶ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۝۱۷

اُٹھائے جاؤ گے ۝۱۶ اور ہم نے تمہارے اوپر سات راتے بنائے

وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَفِيلِينَ ۝۱۵ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ

اور ہم مخلوق سے بے خبر نہیں ہوتے ۝۱۵ اور ہم نے آسمان سے پانی برسایا

مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۝۱۶ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ

ایک اندازے کے ساتھ پھر ہم نے اُس کو زمین میں ٹھہرا دیا ، اور ہم اُس کو واپس لینے پر

لَقَدِيرُونَ ۝۱۸ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّحِيلٍ

قادر ہیں ۝۱۸ پھر ہم نے اُس سے تمہارے لیے کھجور اور انگور کے باغات

وَأَعْنَابٍ ۝۱۹ لَّكُمْ فِيهَا فَاوَاكِهِ كَثِيرَةٌ ۝۲۰ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝۲۱

پیدا کیے ، تمہارے لیے اُن میں بہت سے پھل ہیں اور تم اُن میں سے کھاتے ہو ۝۲۱

وَشَجَرَةٍ تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ ۝۲۲ وَصَبِغٍ

اور ہم نے وہ درخت پیدا کیا جو طور سینا سے نکلتا ہے ، وہ تیل لیے ہوئے اُگتا ہے اور کھانے والوں کے لیے

لِّلْأَكْلَيْنِ ۝۲۰ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۝۲۱ نُسْقِيكُمْ

سالن بھی ۝۲۰ اور تمہارے لیے مویشیوں میں سبق ہے ، ہم تم کو اُن کے

مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ ۝۲۲ وَمِنْهَا

پیٹ کی چیز سے پلاتے ہیں اور تمہارے لیے اُن میں بہت سے فائدے ہیں ، اور تم اُن کو

تَأْكُلُونَ ۝۲۱ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝۲۲ وَلَقَدْ

کھاتے ہو ۝۲۱ اور تم اُن پر اور کشتیوں پر سواری کرتے ہو ۝۲۲ اور ہم نے

أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا

نوح (علیہ السلام) کو اُس کی قوم کی طرف بھیجا تو اُس نے کہا کہ اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سوا

لَكُمْ مِّنَ إِلَهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲۳﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ

تمہارا کوئی معبود نہیں، کیا تم ڈرتے نہیں ﴿۲۳﴾ تو اُس کی قوم کے سردار جنہوں نے انکار کیا تھا

كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ لَا يُرِيدُ

انہوں نے کہا کہ یہ تو بس تمہارے جیسا ایک آدمی ہے، وہ چاہتا ہے کہ

أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مِّنَ

تمہارے اوپر برتری حاصل کرے، اور اگر اللہ چاہتا تو وہ فرشتے بھیجتا، ہم نے

سَبَعْنَا بِهَذَا فِي الْآبَاءِ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۴﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ

یہ بات اپنے پچھلے بڑوں میں نہیں سنی ﴿۲۴﴾ یہ تو بس ایک شخص ہے جس کو

بِهِ جَنَّةٌ فَنَتَرَبَّصُّوهُ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۲۵﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

جنون ہو گیا ہے، پس ایک وقت تک اس کا انتظار کرو ﴿۲۵﴾ (علیہ السلام) نے کہا کہ اے میرے رب! آپ میری

بِنَا كَذِبُونَ ﴿۲۶﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ

مدد فرمائیے کہ انہوں نے مجھ کو ٹھٹھلادیا ﴿۲۶﴾ تو ہم نے اُس کو وحی کی کہ تم کشتی تیار کرو

بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ

ہماری نگرانی میں اور ہماری ہدایت کے مطابق تو جب ہمارا حکم آجائے اور زمین سے پانی ابل پڑے تو ہر قسم کے

فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ

جانوروں میں سے ایک ایک جوڑا لے کر اُس میں سوار ہو جاؤ اور اپنے گھروالوں کو بھی، سوائے اُن کے جن کے

عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَا تُخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ

بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے، اور جنہوں نے ظلم کیا ہے اُن کے معاملے میں مجھ سے بات نہ کرنا،

إِنَّهُمْ مُّخْرَقُونَ ﴿۲۷﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ

بے شک اُن کو تو ڈوبنا ہے ﴿۲۷﴾ پھر جب آپ اور آپ کے ساتھی کشتی میں

عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ

بیٹھ جائیں تو کہیے کہ شکر ہے اللہ کا جس نے ہم کو ظالم لوگوں سے

الظَّالِمِينَ ﴿۲۸﴾ وَقُلْ رَبِّ أُنزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنْتَ

نجات دی ﴿۲۸﴾ اور کہیے کہ اے میرے رب! آپ مجھے آتاریے برکت کا اتارنا اور آپ ہی

خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۲۹﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا

بہتر اتارنے والے ہیں ﴿۲۹﴾ بے شک اس میں نشانیاں ہیں اور بے شک ہم بندوں کو

لَمُبْتَلِينَ ۳۰ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۳۱

آزماتے ہیں ۳۰ پھر ہم نے اُن کے بعد دوسرا گروہ پیدا کیا ۳۱

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم

پھر اُن میں ایک رسول انہیں میں سے بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو ، اُس کے سوا تمہارا کوئی

مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۳۲ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ

معبود نہیں ، کیا تم ڈرتے نہیں ۳۲ اور اُس کی قوم کے سرداروں نے جنہوں نے انکار کیا

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَاتَرَفْتُهُمْ فِي

اور آخرت کی ملاقات کو ٹھٹھلایا اور اُن کو ہم نے دنیا کی زندگی میں آسودگی دی تھی

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ لَا يَأْكُلُ مِمَّا

کہا کہ یہ تو تمہارے جیسا ہی ایک آدمی ہے ، وہی کھاتا ہے جو تم

تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۳۳ وَلَئِنْ أَطَعْتُم

کھاتے ہو اور وہی پیتا ہے جو تم پیتے ہو ۳۳ اور اگر تم نے اپنے ہی جیسے

بَشَرًا مِّثْلُكُمْ أَنْكُمْ إِذَا الْخُسْرُونَ ۳۴ أَيْعِدُكُمْ أَنْكُمْ

ایک آدمی کی بات مانی تو تم بڑے گھائے میں رہو گے ۳۴ کیا یہ شخص تم سے کہتا ہے کہ جب تم

إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْكُمْ مُّخْرَجُونَ ۳۵

مَر جَاؤَ گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جاؤ گے تو پھر تم نکالے جاؤ گے ۳۵

هِيَ هَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۳۶ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا

بہت ہی دور کی بات ہے اور بہت ہی ناممکن بات ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۳۶ زندگی تو یہی ہماری دنیا کی

الدُّنْيَا نَبُوتٌ وَرَحِيًّا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۳۷ إِنَّ هُوَ إِلَّا

زندگی ہے ، یہیں ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں ، اور ہم دوبارہ اٹھائے جانے والے نہیں ہیں ۳۷ یہ تو بس ایک

رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۳۸

ایسا شخص ہے جس نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے اور ہم اُس کو ماننے والے نہیں ۳۸

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ۳۹ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِّيُصْبِحَنَّ

رسول نے کہا : اے میرے رب ! میری مدد فرما دے کہ انہوں نے مجھ کو ٹھٹھلادیا ۳۹ فرمایا کہ یہ لوگ جلد ہی

نُذِمِينَ ۴۰ فَآخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ

پچھتائیں گے ۴۰ پس اُن کو ایک سخت آواز نے حق کے مطابق پکڑ لیا ، پھر ہم نے اُن کو

عُثَاءً ۚ فَبَعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۳۱ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ

کوڑا کرکٹ بنا کر رکھ دیا ، پس دور ہو ظالم قوم ۳۱ پھر ہم نے اُن کے بعد

بَعْدَهُمْ قُرُونًا آخَرِينَ ۝۳۲ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا

دوسری قویں پیدا کیں ۳۲ کوئی قوم نہ اپنے وعدے سے آگے جاتی ہے اور نہ

وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝۳۳ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ۖ كُلَّمَا

اُس سے پیچھے رہتی ہے ۳۳ پھر ہم نے لگاتار اپنے رسول بھیجے ، جب بھی

جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا

کسی قوم کے پاس اُس کا رسول آیا تو انہوں نے اُس کو جھٹلایا تو ہم نے ایک کے بعد ایک کو لگادیا

وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ۚ فَبَعْدًا لِلْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۳۴ ثُمَّ

اور ہم نے اُن کو کہانیاں بنادیا ، پس دور ہوں وہ لوگ جو ایمان نہیں لاتے ۳۴ پھر ہم نے

أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ ۖ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ

موسیٰ (علیہ السلام) اور اُس کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو بھیجا اپنی نشانوں اور ٹھکی دلیل

مُبِينٍ ۝۳۵ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

کے ساتھ ۳۵ فرعون اور اُس کے درباریوں کے پاس تو انہوں نے تکبر کیا اور وہ

عَالِينَ ۝۳۶ فَقَالُوا أَنْتُمْ مِنْ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا

مغرور لوگ تھے ۳۶ پس انہوں نے کہا: کیا ہم اپنے جیسے دو آدمیوں کی بات مان لیں حالانکہ اُن کی قوم کے لوگ

لَنَا عِبْدُونَ ۝۳۷ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ۝۳۸

ہمارے تابع دار ہیں ۳۷ پس انہوں نے اُن کو جھٹلادیا پھر وہ ہلاک کردیے گئے ۳۸

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝۳۹

اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی تاکہ وہ راہ پائیں ۳۹

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً ۖ وَأَوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رُبُوعٍ

اور ہم نے مریم کے بیٹے کو اور اُس کی ماں کو ایک نشانی بنا دیا اور ہم نے اُن کو ایک اونچی زمین پر ٹھکانہ دیا

ذَاتِ قَرَارٍ ۖ وَمَعِينٍ ۝۴۰ يَأْتِيهَا الرُّسُلُ كُلُّوَا مِنْ

جو سکون کی جگہ تھی اور وہاں چٹمہ جاری تھا ۴۰ اے پیغمبرو ! پاکیزہ چیزیں کھاؤ

الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝۴۱

اور نیک کام کرو ، میں جانتا ہوں جو کچھ تم کرتے ہو ۴۱

وَأَنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۝۵۲

اور یہ تمہارا دین ایک ہی دین ہے اور میں تمہارا رب ہوں تو تم مجھ سے ڈرو ۝۵۲

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ط كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ

پھر لوگوں نے اپنے دین کو آپس میں ٹکڑے ٹکڑے کر لیا، ہر گروہ کے پاس جو کچھ ہے اسی پر

فَرِحُونَ ۝۵۳ فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۵۴ أَيْحَسِبُونَ

وہ خوش ہے ۝۵۳ پس اُن کو اُن کی بے ہوشی میں کچھ دن چھوڑ دیجیے ۝۵۴ کیا وہ سمجھتے ہیں

أَنَّا نَبْدُهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ۝۵۵ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي

کہ ہم اُن کو جو مال اور اولاد دیے جا رہے ہیں ۝۵۵ تو ہم اُن کو فائدہ پہنچانے میں

الْخَيْرِ ط بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۵۶ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ

سرگرم ہیں، بلکہ وہ بات کو نہیں سمجھتے ۝۵۶ بے شک جو لوگ اپنے رب کی ہیبت سے

رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝۵۷ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝۵۸

ڈرتے ہیں ۝۵۷ اور جو لوگ اپنے رب کی آیتوں پر یقین رکھتے ہیں ۝۵۸

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۝۵۹ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ

اور جو لوگ اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے ۝۵۹ اور جو لوگ دیتے ہیں

مَّا اتُّوا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۝۶۰

جو کچھ دیتے ہیں اور اُن کے دل کانپتے ہیں کہ وہ اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں ۝۶۰

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۝۶۱

یہ لوگ بھلائیوں کی راہ میں سبقت کر رہے ہیں اور وہ اُن پر پہنچنے والے ہیں سب سے آگے ۝۶۱

وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ

اور ہم کسی پر اُس کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو بالکل ٹھیک

بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۶۲ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ مِّنْ

بولتی ہے اور اُن پر ظلم نہ ہوگا ۝۶۲ بلکہ اُن کے دل اُس کی طرف سے غفلت میں ہیں،

هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ۝۶۳

اور اُن کے کچھ کام اس کے علاوہ ہیں وہ اُن کو کرتے رہیں گے ۝۶۳

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ط ۝۶۴

یہاں تک کہ جب ہم اُن کے آسودہ لوگوں کو عذاب میں پکڑیں گے تو وہ فریاد کرنے لگیں گے ۝۶۴

لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تَنْصُرُونَ ۝۶۵ قَدْ كَانَتْ

اب فریاد نہ کرو ، اب ہماری طرف سے تمہاری کوئی مدد نہ ہوگی ۝۶۵ تم کو

اَلَيْتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِبُونَ ۝۶۶

میری آیتیں سنائی جاتی تھیں تو تم پیٹھ پیچھے بھاگتے تھے ۝۶۶

مُسْتَكْبِرِينَ ۝۶۷ بِهِ سِيرَاتُهُمْ جُورُونَ ۝۶۸ أَفَلَمْ يَذَّبَرُوا

اُس سے تکبر کر کے ، گویا کسی قصہ سنانے والے کو چھوڑ رہے ہو ۝۶۷ پھر کیا انہوں نے اس کلام پر

الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝۶۹

غور نہیں کیا یا ان کے پاس ایسی چیز آئی جو ان کے اگلے باپ دادا کے پاس نہیں آئی ۝۶۹

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝۷۰

یا انہوں نے اپنے رسول کو پہچانا نہیں ، اس وجہ سے وہ اُس کو نہیں مانتے ۝۷۰ یا وہ

يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۝۷۱ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَكَثُرَهُمْ

کہتے ہیں کہ اُس کو جنون ہے ، بلکہ وہ ان کے پاس حق لے کر آیا ہے اور ان میں سے اکثر کو

لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ۝۷۲ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ

حق بات بُری لگتی ہے ۝۷۲ اور اگر حق ان کی خواہشوں کے تابع ہوتا تو آسمان اور زمین

السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۝۷۳ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ

اور جو ان میں ہے سب تباہ ہو جاتے ، بلکہ ہم نے ان کے پاس ان کی نصیحت بھیجی ہے

فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ۝۷۴ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا

تو وہ اپنی نصیحت سے اعراض کر رہے ہیں ۝۷۴ کیا آپ ان سے کوئی مال مانگ رہے ہو

فَخَرَجَ رَبُّكَ خَيْرٌ ۝۷۵ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝۷۶ وَإِنَّكَ

تو آپ کے رب کا مال تمہارے لیے بہتر ہے ، اور وہ بہترین روزی دینے والا ہے ۝۷۶ اور یقیناً آپ

لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۷۷ وَإِنَّ الَّذِينَ

ان کو ایک سیدھے راستے کی طرف بلاتے ہو ۝۷۷ اور جو لوگ

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُنَ ۝۷۸ وَلَوْ

آخرت پر یقین نہیں رکھتے وہ راستے سے ہٹ گئے ہیں ۝۷۸ اور اگر ہم

رَحْنَهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجَوَانِ فِي طُعْيَانِهِمْ

ان پر رحم کریں اور ان پر جو تکلیف ہے وہ دور کر دیں تب بھی وہ اپنی سرکشی میں لگے رہیں گے

يَعْمَهُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا

بہکے ہوئے ﴿۴۵﴾ اور ہم نے ان کو عذاب میں پکڑا لیکن نہ وہ اپنے رب کے آگے جھکے

لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٦﴾ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ

اور نہ انہوں نے عاجزی کی ﴿۴۶﴾ یہاں تک کہ جب ہم ان پر سخت عذاب کا

بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٤٧﴾

دروازہ کھول دیں گے تو اس وقت وہ حیرت زدہ رہ جائیں گے ﴿۴۷﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ

اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل بنائے،

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٤٨﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي

تم بہت کم شکر ادا کرتے ہو ﴿۴۸﴾ اور وہی ہے جس نے تم کو زمین میں

الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ

پھیلایا اور تم اسی کی طرف جمع کیے جاؤ گے ﴿۴۹﴾ اور وہی ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے

وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥٠﴾ بَلْ

اور اسی کے اختیار میں ہے رات اور دن کا بدلنا ، تو کیا تم سمجھتے نہیں ﴿۵۰﴾ بلکہ

قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿٥١﴾ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا

انہوں نے وہی بات کہی جو اگلوں نے کہی تھی ﴿۵۱﴾ انہوں نے کہا کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور ہم

تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَبَعُوثُونَ ﴿٥٢﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ

مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۵۲﴾ اس کا وعدہ ہم کو

وَأَبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ ۖ إِن هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٥٣﴾

اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادا کو بھی دیا گیا ، یہ محض اگلوں کے افسانے ہیں ﴿۵۳﴾

قُلْ لِّسِنِ الْأَرْضِ وَمَنْ فِيهَا إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٥٤﴾

کہہ دیجیے کہ زمین اور جو کوئی اس میں ہے یہ کس کا ہے ، اگر تم جانتے ہو ﴿۵۴﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٥٥﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ

وہ کہیں گے کہ اللہ کا ہے ، کہیے کہ پھر تم سوچتے نہیں ﴿۵۵﴾ کہیے کہ کون مالک ہے ساتوں آسمانوں کا

السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٥٦﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ

اور کون مالک ہے عرش عظیم کا ﴿۵۶﴾ وہ کہیں گے کہ سب اللہ کا ہے ، کہہ دیجیے کہ

اَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۸۷﴾ قُلْ مَنْ اِيَدِيهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ

پھر کیا تم ڈرتے نہیں ﴿۸۷﴾ کہیے کہ کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا اختیار ہے اور وہ

يُجِيزُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ سَيَقُولُونَ

پناہ دیتا ہے اور اُس کے مقابلے میں کوئی پناہ نہیں دے سکتا، اگر تم جانتے ہو ﴿۸۸﴾ وہ کہیں گے کہ

لِلّٰهِ قُلْ فَاَنّٰی تُسْحَرُونَ ﴿۸۹﴾ بَلْ اَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ

یہ اللہ کے لیے ہے، کہیے کہ پھر کہاں سے تم جادو کیے جاتے ہو ﴿۸۹﴾ بلکہ ہم اُن کے پاس حق لائے ہیں

وَاِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۹۰﴾ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ

اور بے شک وہ جھوٹے ہیں ﴿۹۰﴾ اللہ نے کوئی بیٹا نہیں بنایا اور اُس کے ساتھ کوئی اور معبود نہیں،

مِنْ اِلٰهِ اِذَا لَذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ

ایسا ہوتا تو ہر معبود اپنی مخلوق کو لے کر الگ ہو جاتا اور ایک دوسرے پر

عَلٰی بَعْضٍ طَسْبُحْنَ اللّٰهُ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۹۱﴾ عَلِمِ الْغَيْبِ

چڑھائی کرتا، اللہ پاک ہے اُس سے جو وہ بیان کرتے ہیں ﴿۹۱﴾ وہ کھلے اور چھپے کا جاننے والا ہے،

وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلٰی عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۹۲﴾ قُلْ رَبِّ اِمَّا تُرِيْنِيْ

وہ بہت اوپر ہے اُس سے جس کو یہ شریک بناتے ہیں ﴿۹۲﴾ کہہ دیجیے کہ اے میرے رب! اگر آپ مجھ کو

مَا يُوعَدُونَ ﴿۹۳﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۹۴﴾

دکھا دیں جس کا اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿۹۳﴾ تو اے میرے رب! مجھ کو ظالم لوگوں میں شامل نہ کیجیے ﴿۹۴﴾

وَ اِنَّا عَلٰی اَنْ تُرِيَا مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِرُونَ ﴿۹۵﴾ اِذْفَعْ بِالَّتِيْ

اور بے شک ہم قادر ہیں کہ ہم اُن سے جو وعدہ کر رہے ہیں وہ آپ کو دکھا دیں ﴿۹۵﴾ آپ بڑائی کو

هٰی اَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿۹۶﴾ وَقُلْ

اُس طریقے سے دفع کریں جو بہتر ہو، ہم خوب جانتے ہیں جو یہ لوگ کہتے ہیں ﴿۹۶﴾ اور کہیے

رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطٰنِ ﴿۹۷﴾ وَاَعُوْذُ بِكَ

کہ اے میرے رب! میں پناہ مانگتا ہوں شیطانوں کے وسوسوں سے ﴿۹۷﴾ اور اے میرے رب! میں آپ سے

رَبِّ اَنْ يَّحْضُرُوْنَ ﴿۹۸﴾ حَتّٰی اِذَا جَاءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ

پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے پاس آئیں ﴿۹۸﴾ یہاں تک کہ جب اُن میں سے کسی پر موت آتی ہے تو وہ

قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ ﴿۹۹﴾ لَعَلّٰی اَعْمَلُ صَالِحًا فِیْهَا تَرْتٰرُکْتُ

کہتا ہے کہ اے میرے رب! مجھ کو واپس بھیج دیجیے ﴿۹۹﴾ تاکہ جس کو میں چھوڑ آیا ہوں اُس میں کچھ نیکی کماؤں،

کَلَّا ط إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ط وَمِنْ وَرَائِهِمْ
ہرگز نہیں ! یہ ایک بات ہے کہ وہی وہ کہتا ہے ، اور اُن کے آگے

بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۰۰﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ
ایک پردہ ہے اُس دن تک کے لیے جب کہ وہ اٹھائے جائیں گے ﴿۱۰۰﴾ پھر جب صور پھونکا جائے گا

فَلَا اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۰۱﴾
تو پھر اُس دن اُن کے درمیان نہ کوئی رشتہ رہے گا اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا ﴿۱۰۱﴾

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۲﴾
پس جن کے پلڑے بھاری ہوں گے وہی لوگ کامیاب ہوں گے ﴿۱۰۲﴾

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا
اور جن کے پلڑے ہلکے ہوں گے تو یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو

اَنْفُسُهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَلِدُونَ ﴿۱۰۳﴾ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ
گھائے میں ڈالا ، وہ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۳﴾ اُن کے چہروں کو آگ ٹھلس دے گی

النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿۱۰۴﴾ اَلَمْ تَكُنْ اٰیٰتِي تُنٰثِلِ
اور وہ اُس میں بد شکل ہو رہے ہوں گے ﴿۱۰۴﴾ کیا تم کو میری آیتیں پڑھ کر

عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۱۰۵﴾ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ
نہیں سنائی جاتی تھیں تو تم اُن کو ٹھٹھلاتے تھے ﴿۱۰۵﴾ وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب ! ہماری بدبختی نے

عَلَيْنَا شَقَوْنَنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿۱۰۶﴾ رَبَّنَا اٰخْرِجْنَا
ہم کو گھیر لیا تھا اور ہم گمراہ لوگ تھے ﴿۱۰۶﴾ اے ہمارے رب ! ہم کو اِس سے

مِنْهَا فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا ظَالِمُونَ ﴿۱۰۷﴾ قَالَ اٰخِسُوا فِيْهَا
نکل دیجیے ، پھر اگر ہم ایسا دوبارہ کریں تو بے شک ہم ظالم ہیں ﴿۱۰۷﴾ اللہ کہے گا کہ دور ہو ، اُسی میں پڑے رہو

وَلَا تُكَلِّمُونَ ﴿۱۰۸﴾ اِنَّهٗ كَانَ فَرِیقًا مِّنْ عِبَادِیْ
اور مجھ سے بات نہ کرو ﴿۱۰۸﴾ میرے بندوں میں سے ایک گروہ تھا

یَقُولُونَ رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَاَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَبِیْرٌ
جو کہتا تھا کہ اے ہمارے رب ! ہم ایمان لائے پس آپ ہم کو بخش دیجیے اور ہم پر رحم فرمائیے اور آپ

الرَّحِیْمُ ﴿۱۰۹﴾ فَاتَّخَذْتُهُمْ سَحَرِیًّا حَتّٰی اَنْسَوْكُمْ
بہترین رحم فرمانے والے ہیں ﴿۱۰۹﴾ پس تم نے اُن کو مذاق بنا لیا ، یہاں تک کہ اُن کے پیچھے تم نے ہماری یاد

ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿١١٢﴾ اِنِّى جَزَيْتُهُمْ

نُحْلَدِی اور تم اُن پر ہنستے رہے ﴿۱۱۲﴾ میں نے اُن کو آج اُن کے

الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۚ اِنَّهُمْ هُمُ الْفَٰزُونَ ﴿١١٣﴾ قُلْ كَمْ

صبر کا بدلہ دیا کہ وہی ہیں کامیاب ہونے والے ﴿۱۱۳﴾ اللہ کہے گا کہ برسوں کے

لَبِثْتُمْ فِي الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ ﴿١١٤﴾ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا

شمار سے تم کتنی مدت زمین میں رہے ﴿۱۱۴﴾ وہ کہیں گے کہ ہم ایک دن رہے

اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِّ الْعَادِيْنَ ﴿١١٥﴾ قُلْ اِنْ لَّبِثْتُمْ

یا ایک دن سے بھی کم، پس گنتی کرنے والوں سے پوچھ لیجیے ﴿۱۱۵﴾ ارشاد ہوگا کہ تم تھوڑی ہی

اِلَّا قَلِيْلًا لَّوْ اَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿١١٦﴾ اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا

مدت رہے، کاش تم جانتے ہوتے ﴿۱۱۶﴾ پس کیا تم یہ خیال کرتے ہو

خَلَقْنٰكُمْ عَبَثًا وَّاَنَّكُمْ اِلَيْنَا لَا تُرْجَعُوْنَ ﴿١١٧﴾ فَتَعَلٰى اللّٰهُ

کہ ہم نے تم کو بے مقصد پیدا کیا ہے اور تم ہمارے پاس نہیں لائے جاؤ گے ﴿۱۱۷﴾ پس بہت برتر ہے اللہ

الْمَلِكِ الْحَقُّ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٨﴾

جو حقیقی بادشاہ ہے، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ مالک ہے عرشِ عظیم کا ﴿۱۱۸﴾

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۙ لَا بُرْهَانَ لَّهٗ بِهٖ ۚ

اور جو شخص اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو پُکارے جس کے حق میں اُس کے پاس کوئی دلیل نہیں

فَاِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهٖ ۚ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٩﴾

تو اُس کا حساب اُس کے رب کے پاس ہے، بے شک منکروں کو کامیابی نہیں ملے گی ﴿۱۱۹﴾

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَاَرْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِيْنَ ﴿١٢٠﴾

اور کہہ دیجیے کہ اے میرے رب! مجھے بخش دیجیے اور مجھ پر رحم فرمائیے، آپ بہترین رحم فرمانے والے ہیں ﴿۱۲۰﴾

(سورۃ نور مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۶۴) آیتیں اور (۹) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار

سے (۱۰۲) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۲۴) نمبر پر ہے اور سورۃ حشر کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۶۴۱)

حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اس میں (۱۴۳)

کلمات ہیں

سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنٰ فِيْهَا اٰیٰتٍ بَيِّنٰتٍ

یہ ایک سورت ہے جس کو ہم نے اُتارا ہے اور اُس کو ہم نے فرض کیا ہے اور اُس میں ہم نے صاف صاف آیتیں اُتاری ہیں؛

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ① الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ

تاکہ تم یاد رکھو ① زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے مرد دونوں میں سے

وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةٍ ۖ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ

ہر ایک کو سو گڑے مارو ، اور تم کو ان دونوں پر اللہ کے دین کے

فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ

معاملے میں رحم نہ آنا چاہیے اگر تم اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتے ہو،

وَلْيَشْهَدْ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ ۖ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ② الزَّانِي

اور چاہیے کہ دونوں کی سزا کے وقت مسلمانوں کا ایک گروہ موجود رہے ② زانی

لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۖ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا

نکاح نہ کرے مگر زانیہ کے ساتھ یا مشرکہ کے ساتھ اور زانیہ سے نکاح نہ کرے

إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۚ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ③

مگر زانی یا مشرک ، اور یہ حرام کر دیا گیا اہل ایمان پر ③

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ

اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر عیب لگائیں پھر چار گواہ

شُهَدَاءَ ۖ فَاجْلِدُوهُمْ ثَلَاثِينَ جَلْدَةً ۖ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ

نہ لے آئیں ان کو اتنی کوڑے مارو اور ان کی گواہی

شَهَادَةً أَبَدًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ④ إِلَّا الَّذِينَ

بھی قبول نہ کرو ، یہی لوگ نافرمان ہیں ④ لیکن جو لوگ

تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

اُس کے بعد توبہ کریں اور اصلاح کر لیں تو اللہ بخشنے والا ہے،

رَحِيمٌ ⑤ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ

مہربان ہے ⑤ اور جو لوگ اپنی بیویوں پر عیب لگائیں اور ان کے پاس ان کے اپنے ہوا

شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ

اور گواہ نہ ہوں تو ایسے شخص کی گواہی کی صورت یہ ہے کہ وہ چار بار

بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ⑥ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ

اللہ کی قسم کھا کر کہے کہ بے شک وہ سچا ہے ⑥ اور پانچویں بار یہ کہے کہ اُس پر

اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ ۚ وَيَذَرُوا عَنْهَا

اللہ کی لعنت ہو اگر وہ جھوٹا ہو ۛ اور عورت سے سزا اس طرح

الْعَذَابِ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ لَمِنَ

ٹل جائے گی کہ وہ چار بار اللہ کی قسم کھا کر کہے کہ یہ شخص

الْكَذِبِينَ ۚ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ

جھوٹا ہے ۛ اور پانچویں بار یہ کہے کہ مجھ پر اللہ کا غضب ہو

كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ ۝ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

اگر یہ شخص سچا ہو ۛ اور اگر تم لوگوں پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت

وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ ۱۰ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا

نہ ہوتی اور یہ کہ اللہ توبہ قبول کرنے والا ، حکمت والا ہے ۛ جن لوگوں نے یہ طوفان

بِأَلْفِكَ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ ۖ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم ۖ بَلْ هُوَ

برپا کیا وہ تمہارے اندر ہی کی ایک جماعت ہے ، تم اس کو اپنے حق میں بُرا نہ سمجھو بلکہ یہ

خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۚ

تمہارے لیے بہتر ہے ، اُن میں سے ہر آدمی کے لیے وہ ہے جتنا اس نے گناہ کمایا،

وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ۱۱ لَوْ لَا

اور جس نے اس میں سب سے بڑا حصہ لیا اس کے لیے بڑا عذاب ہے ۛ جب تم لوگوں نے

إِذْ سَبَعْتُمْوهَ ظَنُّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأْنْفُسِهِنَّ

اس کو سنا تو مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں نے ایک دوسرے کے بارے میں نیک گمان

خَيْرًا ۖ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ۝ ۱۲ لَوْ لَا جَاءُوا

کیوں نہ کیا اور کیوں نہ کہا کہ یہ ٹھٹھا ہوا بہتان ہے ۛ یہ لوگ اس پر

عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ۖ فَاذْكُم بِالشُّهَدَاءِ

چار گواہ کیوں نہ لائے ، پس جب وہ گواہ نہ لائے

فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝ ۱۳ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ

تو اللہ کے نزدیک وہی جھوٹے ہیں ۛ اور اگر تم لوگوں پر دنیا

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا

اور آخرت میں اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جن باتوں میں

اَفَضْتُمْ فِيْهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۝۱۳ اِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالْاِسْنَتِكُمْ
تم پڑ گئے تھے اُس کی وجہ سے تم پر کوئی بڑی آفت آجاتی ۱۳ جب کہ تم اُس کو اپنی زبانوں سے نقل کر رہے تھے

وَتَقُولُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُوْنَهُ
اور اپنے منہ سے ایسی بات کہہ رہے تھے جس کا تمہیں کوئی علم نہ تھا اور تم اُس کو ایک معمولی بات

هَيِّنًا ۚ وَهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمٌ ۝۱۵ وَلَوْ لَا اِذْ سَبَعْتُمْوْهُ
سمجھ رہے تھے حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک بہت بھاری بات ہے ۱۵ اور جب تم نے اُس کو سنا تو

قُلْتُمْ مَا يَكُوْنُ لَنَا اَنْ نَّتَكَلَّمَ بِهٰذَا سُبْحٰنَكَ هٰذَا
یوں کیوں نہ کہا کہ ہم کو زیبا نہیں کہ ہم ایسی بات منہ سے نکالیں ، معاذ اللہ ! یہ

بُهْتَانٌ عَظِيْمٌ ۝۱۶ يَعِظُكُمُ اللّٰهُ اَنْ تَعُوْذُوْا بِالْبِثْلَةِ اَبَدًا
بہت بڑا بہتان ہے ۱۶ اللہ تم کو نصیحت کرتا ہے کہ پھر بھی ایسا نہ کرنا

اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝۱۷ وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْاٰیٰتِ ط وَاللّٰهُ
اگر تم مؤمن ہو ۱۷ اللہ تم سے صاف صاف احکام بیان کرتا ہے ، اور اللہ

عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۱۸ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ
جاننے والا ، حکمت والا ہے ۱۸ بے شک جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ مسلمانوں میں بے حیائی کا

فِي الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ط
چرچا ہو اُن کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک سزا ہے،

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۱۹ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ
اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۱۹ اور اگر تم پر اللہ کا فضل

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ رَعُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝۲۰ يٰۤاَيُّهَا
اور اُس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ کہ اللہ نرمی کرنے والا ، رحمت کرنے والا ہے ۲۰ اے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ط وَمَنْ يَّتَّبِعْ
ایمان والو ! تم شیطان کے قدموں پر نہ چلو ، اور جو شخص شیطان کے

خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ فَاِنَّهٗ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ ط
قدموں پر چلے گا تو وہ اُس کو بے حیائی اور بدی ہی کے کام کرنے کو کہے گا،

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكٰى مِنْكُمْ مِّنْ
اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اُس کی رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی شخص کبھی

أَحَدٌ أَبَدًا ۖ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ سَبِيحٌ

پاک نہ ہو سکتا ۱۸ لیکن اللہ ہی جس کو چاہتا ہے پاک کر دیتا ہے ، اور اللہ سُبَّحَہُ وَالَا،

عَلَيْكُمْ ۚ وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ

جاننے والا ہے (۲۱) اور تم میں سے جو لوگ فضل والے اور وسعت والے ہیں وہ اس بات کی قسم نہ کھائیں

يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ

کہ وہ اپنے رشتے داروں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو

اللَّهُ ۖ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ

نہ دیں گے ، اور چاہیے کہ وہ معاف کر دیں اور درگزر کریں ، کیا تم نہیں چاہتے کہ اللہ تم کو

اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ (۲۲) إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ

معاف کرے ، اور اللہ بخشنے والا ، مہربان ہے (۲۲) بے شک جو لوگ پاک دامن،

الْمُحْصَنَاتِ الْغُفْلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعْنُوا فِي الدُّنْيَا

بے خبر ایمان والی عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں اُن پر دنیا اور آخرت میں

وَالْآخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ (۲۳) يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ

لعنت کی گئی اور اُن کے لیے بڑا عذاب ہے (۲۳) اُس دن جب کہ اُن کی زبانیں اُن کے خلاف

أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ (۲۴)

گواہی دیں گی اور اُن کے ہاتھ اور اُن کے پاؤں بھی اُن کاموں کی جو کہ یہ لوگ کیا کرتے تھے (۲۴)

يَوْمَ يَدْرَأُ فِيهِمْ اللَّهُ دِينَهُمْ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ

اُس دن اللہ اُن کو اُن کا واقعی بدلہ پورا پورا دے گا ، اور وہ جان لیں گے کہ اللہ ہی

هُوَ الْحَقُّ الْبَرُّ ۚ (۲۵) الْخَبِيثَاتِ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ

حق ہے ، کھولنے والا ہے (۲۵) گندی عورتیں گندے مردوں کے لیے ہیں اور گندے مرد گندی عورتوں

لِلْخَبِيثَاتِ ۚ وَالطَّيِّبَاتِ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ

کے لیے ہیں ، اور پاک عورتیں پاک باز مردوں کے لیے ہیں اور پاک باز مرد پاک باز عورتوں کے لیے ہیں ،

أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ

وہ لوگ بری ہیں اُن باتوں سے جو یہ کہتے ہیں ، اُن کے لیے بخشش ہے اور عورت کی

كَرِيمٌ ۚ (۲۶) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

روزی ہے (۲۶) اے ایمان والو ! تم اپنے گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں

يُيُوتُكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ۚ ذَلِكُمْ

داخل نہ ہو جب تک اجازت حاصل نہ کر لو اور گھر والوں کو سلام نہ کر لو ، یہ تمہارے لیے

خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۲۷﴾ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا

بہتر ہے تاکہ تم یاد رکھو ﴿۲۷﴾ پھر اگر وہاں کسی کو نہ پاؤ

أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ

تو اُن میں داخل نہ ہو جب تک تم کو اجازت نہ دی جائے ، اور اگر تم سے

لَكُمْ اَرْجَعُوا فَاَرْجِعُوا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا

کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو تم لوٹ جاؤ ، یہ تمہارے لیے بہتر ہے ، اور اللہ جانتا ہے

تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۸﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوا

جو کچھ تم کرتے ہو ﴿۲۸﴾ تم پر اس میں کچھ گناہ نہیں کہ تم اُن گھروں میں

يُيُوتَا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ

داخل ہو جن میں کوئی نہ رہتا ہو (اور) اُن میں تمہارے فائدے کی کوئی چیز ہو ، اور اللہ جانتا ہے

مَا تَبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا

جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپاتے ہو ﴿۲۹﴾ مؤمن مردوں سے کہہ دیجیے کہ وہ اپنی نگاہیں

مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۚ ذٰلِكَ اَزْكٰى

نیچی رکھیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں ، یہ اُن کے لیے

لَهُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿۳۰﴾ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ

پاکیزہ ہے ، بے شک اللہ باخبر ہے اُس سے جو وہ کرتے ہیں ﴿۳۰﴾ اور مؤمن عورتوں سے کہہ دیجیے

يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ

کہ وہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ

اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں مگر جو اُس میں سے ظاہر ہو جائے اور اپنے دوپٹے

بِخُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ ۚ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ

اپنے سینے پر ڈالے ریں ، اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں مگر اپنے

اِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ اَوْ اَبَائِهِنَّ اَوْ اَبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ اَوْ

شوہروں پر یا اپنے والد پر یا اپنے شوہر کے والد پر

اَبْنَائِهِنَّ اَوْ اَبْنَاءَ بُعُولَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ

یا اپنے بیٹوں پر یا اپنے شوہر کے بیٹوں پر یا اپنے بھائیوں پر

بَنِي اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِي اَخَوَاتِهِنَّ اَوْ نِسَائِهِنَّ اَوْ مَا

یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں پر یا اپنی بہنوں کے بیٹوں پر یا اپنی عورتوں پر

مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التَّبَعِينَ غَيْرِ اُولَى الْاَرْبَةِ مِنْ

یا اپنے مملوک پر یا ایسے خدمت گزاروں پر جو کچھ جنسی خواہش

الرِّجَالِ اَوِ الطِّفْلِ الَّذِيْنَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ

نہیں رکھتے یا ایسے لڑکوں پر جو عورتوں کے پردے کی باتوں سے

النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ

ابھی نا واقف ہوں ، اور وہ اپنے پاؤں زور سے نہ ماریں کہ اُن کی کچھپی ہوئی زینت

مِنْ زِينَتِهِنَّ ۖ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيَّهَ الْمُؤْمِنُونَ

معلوم ہو جائے ، اور اے ایمان والو ! تم سب مل کر اللہ کی طرف رجوع کرو

لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۝ (۳۱) وَأَنْكِحُوا الْأَيَّامَ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ

تاکہ تم فلاح پاؤ (۳۱) اور تم میں جو بے نکاح ہوں اُن کا نکاح کر دو اور تمہارے غلاموں

مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۖ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمْ

اور لونڈیوں میں سے جو نکاح کے لائق ہوں اُن کا بھی ، اگر وہ غریب ہوں گے تو اللہ اُن کو اپنے فضل سے

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ (۳۲) وَلِيَسْتَعْفِفَ

غنی کر دے گا ، اور اللہ وسعت والا ، جاننے والا ہے (۳۲) اور جو نکاح کا موقع نہ پائیں

الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ

اُن کو چاہیے کہ وہ ضبط کریں یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے اُن کو

فَضْلِهِ ۖ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ مِنْكُمْ اَيْمَانُكُمْ

غنی کر دے ، اور تمہارے غلاموں میں سے جو آزادی حاصل کرنا چاہتے ہوں

فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۖ وَآتُوهُمْ

تو اُن سے آزادی کا معاملہ طے کر لو اگر تم اُن میں صلاحیت پاؤ ، اور اُن کو

مِنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِيْ اَتَاكُمْ ۖ وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيَّتَكُمْ

اِس مال میں سے دو جو اللہ نے تمہیں دیا ہے ، اور اپنی لونڈیوں کو بدکاری کے پیشے پر

عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدْتَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرْضَ الْحَيَوةِ

مجبور نہ کرو جب کہ وہ پاک دامن رہنا چاہتی ہوں، محض اس لیے کہ دنیوی زندگی کا کچھ فائدہ

الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْنَهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ اكْرَاهِهِنَّ

تم کو حاصل ہو جائے، اور جو شخص اُن کو مجبور کرے گا تو اللہ اس جبر کے بعد

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۳۳ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ

بخشنے والا، مہربان ہے ۳۳ اور بے شک ہم نے تمہاری طرف روشن آیتیں اتاری ہیں

وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً

اور اُن لوگوں کی مثالیں بھی جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں اور ڈرنے والوں کے لیے

لِّلْمُتَّقِينَ ۳۴ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ

نصیحت بھی ۳۴ اللہ آسمانوں اور زمین کی روشنی ہے، اُس کی روشنی کی مثال

كَمِشْكُوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ مِّمَّنْ لِّلْمُصْبِحِ طُ

ایسی ہے جیسے ایک طاق اُس میں ایک چراغ ہے، چراغ ایک شیشے کے اندر ہے،

الزُّجَاجَةِ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ

شیشہ ایسا ہے جیسے ایک چمک دار تارہ، وہ زیتون کے ایک ایسے مبارک درخت کے

زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ

تیل سے روشن کیا جاتا ہے جو نہ شرقی ہے اور نہ غربی، اُس کا تیل ایسا ہے گویا آگ کے

لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ط نُورٌ عَلَى نُورٍ ط يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن

چھوئے بغیر ہی خود بخود جل اُٹھے گا، روشنی کے اوپر روشنی، اللہ اپنی روشنی کی راہ دکھاتا ہے جس کو

يَشَاءُ ط وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ

چاہتا ہے، اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان کرتا ہے، اور اللہ ہر چیز کو

شَيْءٍ عَلِيمٌ ۳۵ فِي بُيُوتِ الَّذِينَ اللَّهُ أَنْ تَرْفَعَ وَيَذْكُرَ

جاننے والا ہے ۳۵ ایسے گھروں میں جن کی نسبت اللہ نے حکم دیا ہے کہ وہ بلند کیے جائیں اور اُن میں

فِيهَا اسْمُهُ لَا يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۳۶

اُس کے نام کا ذکر کیا جائے اُن میں صبح و شام اللہ کی یاد کرتے رہیں ۳۶

رِجَالٌ لَا تُلْهِيمُهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعًا عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ

وہ لوگ جن کو تجارت اور خرید و فروخت اللہ کی یاد سے غافل نہیں کرتی

وَرِاقَامِ الصَّلَاةِ وَارْتِئَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ

اور نہ نماز کو قائم کرنے سے اور زکوٰۃ کی ادائیگی سے ، وہ اُس دن سے ڈرتے ہیں جس میں

فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٤﴾ لِيَجْزِيََهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ

دل اور آنکھیں اَلٹ جائیں گی ﴿۳۴﴾ کہ اللہ انہیں اُن کے عمل کا

مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ط وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ

بہترین بدلہ دے اور اُن کو مزید اپنے فضل سے نوازے ، اور اللہ جس کو چاہتا ہے

يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ

بے حساب رزق دیتا ہے ﴿۳۵﴾ اور جن لوگوں نے انکار کیا اُن کے اعمال ایسے ہیں

كَسْرَابٍ بَقِيْعَةٍ يَّحْسِبُهُ الظَّنُّ مَاءً ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ

جیسے چٹیل میدان میں سَرَاب ، پیاسا اُس کو پانی خیال کرتا ہے یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس آیا

لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَّيْهِ حِسَابَهُ ط

تو اُس کو کچھ نہ پایا اور اُس نے وہاں اللہ کو موجود پایا پس اُس نے اُس کا حساب چُکا دیا،

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٦﴾ أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ

اور اللہ جلد حساب چکانے والا ہے ﴿۳۶﴾ یا جیسے ایک گہرے سمندر میں اندھیرا ہو،

يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ط

موج کے اوپر موج اُٹھ رہی ہو (اور) اوپر سے بادل چھاتے ہوئے ہوں،

ظُلُمْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ط إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ

اوپر تلے بہت سے اندھیرے ، اگر کوئی اپنا ہاتھ نکالے تو اُس کو بھی نہ

يَرَاهَا ط وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ

دیکھ پائے ، اور جس کو اللہ روشنی نہ دے تو اُس کے لیے کوئی

نُّورٌ ﴿٣٧﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مِنْ فِي السَّمٰوٰتِ

روشنی نہیں ﴿۳۷﴾ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں جو آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَّتِ ط كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ

اور زمین میں ہیں اور چڑیاں بھی پر کو پھیلاتے ہوئے ، ہر ایک اپنی نماز کو اور تسبیح کو

وَتَسْبِيحَهُ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٨﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ

جاتا ہے ، اور اللہ کو معلوم ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں ﴿۳۸﴾ اور اللہ ہی کی حکومت ہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۴۲﴾ أَلَمْ تَرَ

آسمانوں اور زمین میں ، اور اللہ ہی کی طرف ہے سب کی واپسی ﴿۴۲﴾ کیا آپ نے نہیں دیکھا

أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ

کہ اللہ بادلوں کو چلاتا ہے پھر اُن کو آپس میں ملا دیتا ہے پھر اُن کو تہہ بہ تہہ

رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيُنَزِّلُ مِنَ

کردیتا ہے پھر آپ بارش کو دیکھتے ہو کہ اُس کے بیچ سے نکلتی ہے ، اور وہ آسمان سے

السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ

اُس کے اندر پہاڑوں سے اولے برساتا ہے پھر اُن کو جس پر چاہتا ہے

مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ ۚ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ

مگراتا ہے اور جس سے چاہتا ہے اُن کو ہٹا دیتا ہے ، اُس کی بجلی کی چمک معلوم ہوتا ہے کہ

يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۚ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ

نگاہوں کو اُچک لے جاتے گی ﴿۴۳﴾ اللہ رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے ،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۴۴﴾ وَاللَّهُ خَلَقَ

بے شک اِس میں سبق ہے آنکھ والوں کے لیے ﴿۴۴﴾ اور اللہ نے ہر جاندار کو

كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ ۚ

پانی سے پیدا کیا پھر اُن میں سے کوئی اپنے پیٹ کے بل چلتا ہے ،

وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ

اور اُن میں سے کوئی دو پاؤں پر چلتا ہے اور اُن میں سے کوئی

يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ ۚ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى

چار پیروں پر چلتا ہے ، اللہ پیدا کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے ، بے شک اللہ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴۵﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مُبَيِّنَاتٍ ۚ وَاللَّهُ

ہر چیز پر قادر ہے ﴿۴۵﴾ ہم نے کھول کر بتانے والی آیتیں اُتار دی ہیں ، اور اللہ

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۴۶﴾ وَيَقُولُونَ

جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی ہدایت دیتا ہے ﴿۴۶﴾ اور وہ کہتے ہیں

أَمَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ

کہ ہم اللہ اور رسول پر ایمان لاتے اور ہم نے اطاعت کی ، مگر اُن میں سے ایک گروہ

مِنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۷﴾

اُس کے بعد پھر جاتا ہے ، اور یہ لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں ﴿۴۷﴾

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا

اور جب اُن کو اللہ اور رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ اللہ کا رسول اُن کے درمیان فیصلہ کرے

فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۴۸﴾ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ

تو اُن میں سے ایک گروہ منہ پھیر لیتا ہے ﴿۴۸﴾ اور اگر حق اُن کو ملنے والا ہو

يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿۴۹﴾ أَفَبِ قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ

تو وہ اُس کی طرف فرماں بردار بن کر آجاتے ہیں ﴿۴۹﴾ کیا اُن کے دلوں میں بیماری ہے یا وہ

ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۚ

شک میں پڑے ہوئے ہیں یا اُن کو اندیشہ ہے کہ اللہ اور اُس کا رسول اُن کے ساتھ ظلم کریں گے،

بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۵۰﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ

بلکہ یہی لوگ ظالم ہیں ﴿۵۰﴾ ایمان والوں کا قول تو یہ ہے

إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ

کہ جب وہ اللہ اور اُس کے رسول کی طرف بلائے جائیں تاکہ رسول اُن کے درمیان فیصلہ کرے

يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵۱﴾

تو وہ کہیں کہ ہم نے سنا اور ہم نے مانا ، اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ﴿۵۱﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ

اور جو شخص اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرے اور وہ اللہ سے ڈرے اور وہ اُس کی مخالفت سے بچے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۵۲﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

تو یہی لوگ ہیں جو کامیاب ہوں گے ﴿۵۲﴾ اور وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں بڑی سخت

أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ۚ قُلْ لَا تُقْسِمُوا ۚ

قسمیں کہ اگر تم اُن کو حکم دو تو وہ ضرور نکلیں گے ، کہہ دیجیے کہ قسمیں نہ کھاؤ،

طَاعَةٌ مَّعْرُوفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۳﴾ قُلْ

دستور کے مطابق اطاعت چاہیے ، بے شک اللہ کو معلوم ہے جو تم کرتے ہو ﴿۵۳﴾ کہہ دیجیے کہ

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو ، پھر اگر تم منہ موڑ لو گے تو رسول پر

عَلَيْهِ مَا حَبِلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حَبِلْتُمْ ط وَإِنْ تُطِيعُوهُ

وہ بوجھ ہے جو اُس پر ڈالا گیا ہے اور تم پر وہ بوجھ ہے جو تم پر ڈالا گیا ہے، اور اگر تم اُس کی اطاعت کرو گے

تَهْتَدُوا ط وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿۵۳﴾

تو ہدایت پاؤ گے، اور رسول کے ذمے صرف صاف صاف پہنچا دینا ہے ﴿۵۳﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اللہ نے وعدہ فرمایا ہے تم میں سے اُن لوگوں کے ساتھ جو ایمان لائیں اور نیک عمل کریں

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ

کہ وہ اُن کو زمین میں اقتدار دے گا جیسا کہ اُن سے پہلے لوگوں کو

قَبْلِهِمْ ص وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ

اقتدار دیا تھا اور اُن کے لیے اُن کے دین کو جما دے گا جس کو اُن کے لیے پسند کیا ہے،

وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ط يَعْبُدُونَنِي

اور اُن کی خوف کی حالت کے بعد اُس کو امن سے بدل دے گا، وہ صرف میری عبادت کریں گے

لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ط وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ

اور کسی چیز کو میرا شریک نہ بنائیں گے، اور جو اِس کے بعد انکار کرے تو ایسے ہی لوگ

هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۵۵﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا

نا فرمان ہیں ﴿۵۵﴾ اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور رسول کی

الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۵۶﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۵۶﴾ جو لوگ انکار کر رہے ہیں اُن کے بارے میں یہ گمان نہ کریں

مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ع وَمَأْوَهُمُ النَّارُ ط وَلَبِئْسَ

کہ وہ زمین میں اللہ کو عاجز کر دیں گے، اور اُن کا ٹھکانہ آگ ہے اور وہ

الْمَصِيرُ ﴿۵۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَتْ أَدْنَاكُمْ الَّذِينَ

نہایت بُرا ٹھکانہ ہے ﴿۵۷﴾ اے ایمان والو! تمہارے غلاموں کو

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ

اور تم میں جو بولغ کو نہیں پہنچے اُن کو تین وقتوں میں اجازت

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ط مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ

لینا چاہیے، فجر کی نماز سے پہلے اور دوپہر کو جب تم

ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۖ

اپنے کپڑے اُتارتے ہو اور عشاء کی نماز کے بعد،

ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ

یہ تین وقت تمہارے لیے پردے کے ہیں، اُن کے بعد نہ تم پر کوئی گناہ ہے اور نہ ہی

بَعْدَهُنَّ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ كَذَلِكَ

اُن پر، تم ایک دوسرے کے پاس کثرت سے آتے جاتے رہتے ہو، اِس طرح

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

اللہ تمہارے لیے اپنی آیتوں کی وضاحت کرتا ہے اور اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۵۸﴾

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا

اور جب تمہارے بچے عقل کی حد کو پہنچ جائیں تو وہ بھی اُسی طرح اجازت لیں

كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

جس طرح اُن کے اگلے اجازت لیتے رہے ہیں، اِس طرح

اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾ وَالْقَوَاعِدُ

اللہ تمہارے لیے اپنی آیتوں کی وضاحت کرتا ہے اور اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۵۹﴾ اور بڑی بوڑھی

مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ

عورتیں جو نکاح کی امید نہیں رکھتیں اُن پر کوئی گناہ نہیں

جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ ۖ

اگر وہ اپنی چادریں اُتار کر رکھ دیں بشرطیکہ وہ زینت کی نمائش کرنے والی نہ ہوں،

وَأَنْ يَسْتَغْفِنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾

اور اگر وہ بھی احتیاط کریں تو اُن کے لیے بہتر ہے، اور اللہ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۶۰﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْلَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ

اندھے پر کوئی گناہ نہیں اور لنگڑے پر کوئی گناہ نہیں

وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ

اور بیمار پر کوئی گناہ نہیں اور نہ تم لوگوں پر کوئی گناہ ہے کہ تم

تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

اپنے گھروں سے کھاؤ یا اپنے باپ دادا کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے

أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ

گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے

أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموں کے

أَخَوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْكُمْ مَفَاتِحَهُ

گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا جس گھر کی کھنجیوں کے تم مالک ہو

أَوْ صَدِيقِكُمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا

یا اپنے دوستوں کے گھروں سے ، تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم لوگ مل کر

جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا

کھاؤ یا الگ الگ ، پھر جب تم گھروں میں داخل ہو تو اپنے لوگوں کو

عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكََةً طَيِّبَةً ۖ

سلام کرو جو بابرکت و پاکیزہ دعا ہے اللہ کی طرف سے،

كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ ٢١

اس طرح اللہ تمہارے لیے آیتوں کی وضاحت کرتا ہے تاکہ تم سمجھو ۝ ۲۱

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا

ایمان والے وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر یقین رکھیں ، اور جب

كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ

کسی اجتماعی کام کے موقع پر رسول کے ساتھ ہوں تو جب تک اس (رسول) سے اجازت نہ لے لیں

يَسْتَأْذِنُوهُ ۖ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ

وہاں سے نہ جائیں ، جو لوگ آپ سے اجازت لیتے ہیں وہی

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ

اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں ، پس جب وہ اپنے

لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ

کسی کام کے لیے آپ سے اجازت مانگیں تو آپ ان میں سے جسے چاہیں اجازت دے دیجیے

وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ ٢٢

اور ان کے لیے اللہ سے معافی مانگیے ، بے شک اللہ معاف کرنے والا ، رحم کرنے والا ہے ۝ ۲۲

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ
تم لوگ رسول کے بلانے کو اس طرح کا بلانا نہ سمجھو جس طرح تم آپس میں ایک دوسرے کو

بَعْضًا ۱۰ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ
بلاتے ہو، اللہ تم میں سے ان لوگوں کو جانتا ہے جو ایک دوسرے کی آڑ لیتے ہوئے چپکے سے

لِوَإِذَا ۱۱ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ
چلے جاتے ہیں، پس جو لوگ اس کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہیں ان کو ڈرنا چاہیے

تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۲ ۱۳
کہ ان پر کوئی آزمائش آجائے یا ان کو ایک دردناک عذاب پکڑ لے ۱۳ یاد رکھو

إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۱۴ قَدْ يَعْلَمُ
کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ کا ہے، اللہ اس حالت کو جانتا ہے

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ۱۵ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ
جس پر تم ہو، اور جس دن لوگ اس کی طرف لائے جائیں گے تو جو کچھ انہوں نے کیا تھا

بِمَا عَمِلُوا ۱۶ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۷
وہ اس سے ان کو باخبر کر دے گا، اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ۱۷

{سورۃ فرقان مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی لیکن آیت (۶۸، ۶۹، ۷۰) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں، اس میں (۷۱) آیتیں اور (۶) کوع ہیں،
نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۲) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۲۵) نمبر پر ہے اور سورۃ یس کے بعد نازل ہوئی ہے}

اس میں (۸۹۲) کلمات ہیں	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے	اس میں (۳۷۰۳) حروف ہیں
---------------------------	--	---------------------------

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ
بڑی با برکت ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے پر فرقان اتارا تاکہ وہ

لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۱۸ ۱۹ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
جہان والوں کے لیے ڈرانے والا ہو ۱۹ وہ جس کے لیے آسمانوں اور زمین کی

وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ
بادشاہی ہے اور اس نے کوئی بیٹا نہیں بنایا اور بادشاہی میں کوئی اس کا

فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ۲۰
شریک نہیں، اور اس نے ہر چیز کو پیدا کیا اور اس کا ایک اندازہ مقرر کیا ۲۰

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا

اور لوگوں نے اُس کے سوا ایسے معبود بنائے جو کسی چیز کو پیدا نہیں کرتے

وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ضَرًّا

بلکہ وہ خود پیدا کیے جاتے ہیں ، اور وہ خود اپنے لیے نہ کسی نقصان کا اختیار رکھتے ہیں

وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَوةً وَلَا

اور نہ کسی نفع کا اور نہ وہ کسی کے مرنے کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ کسی کے چلنے کا

نُشُورًا ۳ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا

اور نہ کسی کو دوبارہ زندہ کرنے کا ۳ اور منکر لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو صرف

إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ قَوْمٌ آخَرُونَ ۴

ایک جھوٹ ہے جس کو اِس نے گھڑا ہے اور کچھ دوسرے لوگوں نے اِس میں اُس کی مدد کی ہے،

فَقَدْ جَاءُوا ظُلُمًا وَزُورًا ۴ وَقَالُوا آسَاطِيرُ

پس یہ لوگ ظلم اور جھوٹ کے مرتکب ہوئے ۴ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ اگلوں کی

الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً

بے سند باتیں ہیں جن کو اُس نے لکھوا لیا ہے ، پس وہ اُس کو صبح و شام

وَأَصِيلًا ۵ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ

سنائی جاتی ہیں ۵ کہہ دیجیے کہ اِس کو اُس نے اتارا ہے

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا

جو آسمانوں اور زمین کے بھید کو جانتا ہے ، بے شک وہ بخشنے والا،

رَحِيمًا ۶ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ

رحم کرنے والا ہے ۶ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ کیا رسول ہے جو کھانا

الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۖ لَوْ لَا أَنْزَلَ

کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے ، کیوں نہ اُس کے پاس

إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۗ أَوْ يُلْقَىٰ

کوئی فرشتہ بھیجا گیا کہ وہ اُس کے ساتھ رہ کر ڈراتا ۗ یا اُس کے لیے

إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۖ

کوئی خزانہ اتارا جاتا یا اُس کے لیے کوئی باغ ہوتا جس میں سے وہ کھاتا،

وَقَالَ الظَّالِمُونَ اِنْ تَتَّبِعُونَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ①

اور ظالموں نے کہا کہ تم لوگ تو ایک جادو کیے ہوئے آدمی کی پیروی کر رہے ہو ①

اَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوا

دیکھیے کہ وہ کیسی کیسی مثالیں آپ کے لیے بیان کر رہے ہیں ، پس وہ بہک گئے ہیں

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ② تَبْرَكَ الَّذِي

پھر وہ نہیں پاسکتے ② بڑا بابرکت ہے وہ

اِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَنَّتٍ

اگر وہ چاہے تو آپ کو اس سے بھی بہتر چیز دے دے ایسے باغات

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ لَا وَيَجْعَلُ لَكَ

جن کے نیچے نہریں جاری ہوں اور آپ کو بہت سے

قُصُورًا ⑩ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَاَعْتَدْنَا

عمل دے دے ⑩ بلکہ انہوں نے قیامت کو ٹھٹھا دیا ہے ، اور ہم نے ایسے شخص کے لیے

لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ⑪ اِذَا رَأَتْهُمْ

جو قیامت کو ٹھٹھائے دوزخ تیار کر رکھی ہے ⑪ جب وہ ان کو

مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَبِعُوا لَهَا تَغِيظًا

دور سے دیکھے گی تو وہ اس کا پھرنا اور دھاڑنا

وَزَفِيرًا ⑫ وَاِذَا الْقَوَا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ

سُنیں گے ⑫ اور جب وہ اس کی کسی تنگ جگہ میں باندھ کر ڈال دیے جائیں گے

دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ⑬ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا

تو وہ وہاں موت کو پکاریں گے ⑬ آج ایک موت کو

وَاحِدًا وَّادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ⑭ قُلْ اَذِلَّكَ خَيْرٌ

نہ پکارو ؛ بلکہ بہت سی موت کو پکارو ⑭ کہیے کہ کیا یہ بہتر ہے

اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ط كَانَتْ

یا ہمیشہ کی جنت جس کا وعدہ اللہ سے ڈرنے والوں سے کیا گیا ہے ، وہ

لَهُمْ جَزَاءٌ وَّمَصِيرًا ⑮ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ

ان کے لیے بدلہ اور ٹھکانہ ہوگی ⑮ اس میں ان کے لیے وہ سب ہوگا جو وہ چاہیں گے،

خَلِدِينَ ط كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا ⑪

وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ، یہ آپ کے رب کے ذمے ایک وعدہ ہے واجب الاداء ⑪

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور جس دن وہ اُن کو جمع کرے گا اور اُن کو بھی جن کی وہ اللہ کے سوا عبادت کرتے ہیں

فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ

پھر وہ کہے گا کہ کیا تم نے میرے اِن بندوں کو گمراہ کیا یا وہ خود

ضَلُّوا السَّبِيلَ ⑫ قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ يُنْبَغِي

راستہ بھٹک گئے ⑫ وہ کہیں گے کہ پاک ہے آپ کی ذات ! ہمارے لیے مناسب نہ تھا

لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ

کہ ہم آپ کے سوا دوسروں کو کارماں تجویز کریں،

وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ ٭

مگر آپ نے اُن کو اور اُن کے باپ دادا کو دنیا کا سامان دیا یہاں تک کہ وہ نصیحت کو بھول گئے

وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ⑬ فَقَدْ كَذَّبُكُمْ بِمَا

اور ہلاک ہونے والے بنے ⑬ پس انہوں نے تم کو تمہاری باتوں میں

تَقُولُونَ ۚ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ٭

جھوٹا ٹھہرا دیا ، اب نہ تم خود ٹال سکتے ہو اور نہ کوئی مدد پاسکتے ہو،

وَمَنْ يَظْلِمُ مِّنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ⑭

اور تم میں سے جو شخص ظلم کرے گا ہم اُس کو ایک بڑا عذاب پکھائیں گے ⑭

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ

اور ہم نے آپ سے پہلے جتنے بھی پیغمبر بھیجے سب کے سب

لِيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ط وَجَعَلْنَا

کھانا کھاتے تھے اور بازاروں میں چلتے پھرتے تھے ، اور ہم نے تم کو

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ط أَتَصْبِرُونَ ٭ وَكَانَ رَبُّكَ

ایک دوسرے کے لیے آزمائش بنایا ہے ، کیا تم صبر کرتے ہو ، اور آپ کا رب سب کچھ

بَصِيرًا ⑮

دیکھتا ہے ⑮